

**Zeitschrift:** Bulletin de la Société romande d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 41 (1944)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# BULLETIN DE LA SOCIÉTÉ ROMANDE D'APICULTURE

---

*Rédaction et administration :*

*F. SCHUMACHER*



---

**41<sup>me</sup> VOLUME — ANNÉE 1944**

---

ST-AUBIN (Ntel)  
IMPRIMERIE DE LA BEROCHE

—  
1944

# TABLE DES MATIÈRES

DU  
QUARANTE ET UNIÈME VOLUME

- |  |   |
|--|---|
| Abeilles (sexe de l'ab.) 10, 39.<br>» (en deuil), 81.<br>» (sur la neige), 149.<br>» (et bombardement), 279<br>» (suivant le train), 12.<br>» (dans la législation), 17.<br>» (au kilo), 43.<br>» (fourvoyées), 80.<br>» (épisode de la vie des ab.), 7,<br>353.<br>Achat (de miel), 9.<br>Abri pour bascule, 256.<br>» (pour rucher), 258.<br>Acariose, 376.<br>Accident mortel, 213.<br>Agenda apicole, 68, 104, 371.<br>Anecdote, 375.<br>Août (le temps en), 307.<br>Appareil Weber, 70.<br>Assurances, 72.<br>Apiculture (histoire), 13.<br>» (rentabilité), 18, 49, 311,<br>345.<br>Apiculture et arboriculture, 50, 247,<br>276, 347, 384.<br>Apiculture et économie nationale, 180.<br>» et famille, 185.<br>» (mes débuts en), 252.<br>» et cerises, 279.<br>» et accusations, 344.<br>Augmentation des récoltes, 53, 145.<br>Arsenic, 280, 383.<br>Bacilles, 373.<br>Bascule abri, 256.<br>Bibliographie (Schw. Bienenvater), 187.<br>Boîtes à miel, 382.<br>Bombardement et abeilles, 279.<br>Bourdon et ouvrière, 42.<br>Bourdonneuse (accouplement avec une<br>reine), 12, 149.<br>Cage à reine, 46, 115.<br>Calfeutrage, 223.<br>Chiffres (poids et consommation), 181.<br>Cire (prod. par l'ab.), 183, 308, 309, 310.<br>Conférenciers, 368.<br>Conduite du rucher Bertrand, 134.<br>Comptabilité apicole, 86, 341.<br>Combustible (pour enfumoir), 113.<br>Couleur des ruches, 14, 46, 177, 181,<br>314. | Coupons de miel, 9, 201, 322.<br>Danse des abeilles, 249.<br>Débuts en apiculture, 252.<br>Entrées de ruche, 46, 114.<br>Essaims (centrale d'), 87, 134.<br>Essaimage naturel, 250.<br>Expériences (élevage), 318.<br>Exploitation à mi-frit, 280.<br>Fleurs et abeilles, 44.<br>Flora apicole, 215, 253<br>Janvier (44), 7.<br>Jugement (voisinage), 343.<br>Jurisprudence apicole, 355.<br>Kobel (Dr), 42.<br>Législation ap. féd. 18.<br>Lézard dans une ruche, 144.<br>Loque (imprudences), 79, 374.<br>Maladies (état sanit.), 53, 82, 377.<br>Martinets, 46, 143.<br>Marquage des reines, 248.<br>Mélilot, 45, 86.<br>Miel (vente), 322.<br>» de forêt, 280.<br>» et huile de foie de morue, 250.<br>» aliment, 255.<br>» (récolte d'une abeille), 43.<br>» (prix du), 201, 209.<br>» (coupons de), 6.<br>» (contrôle du), 73, 201.<br>» (haute altitude), 224.<br>Miellées div., 9, 10, 21.<br>Neige et abeilles, 149.<br>Nourrissement au trou de vol, 169, 204.<br>Noséma, 179, 356, 371.<br>Optimistes, 88<br>Oeufs, 140.<br>Ouvrières pondeuses, 249.<br>Pesées de ruches, 55, 104, 144, 217,<br>258, 282, 305, 312, 374.<br>Plantes mellifères, 112, 253, 382.<br>Prix des ruches, 113.<br>Propriétés du miel, 186.<br>Questions, 45.<br>Rapport présidentiel, 108, 155, 164,<br>211, 243.<br>Racloir à cire, 214, 248.<br>Récolte (commandée), 43, 53.<br>» (augmentation des), 53, 135,<br>174.<br>Récolte (écoulement), 271. |
|--|---|

Reine (introduction), 16, 173, 174.  
» (élevage), 70, 318.  
» (système des deux reines), 314.  
Rentabilité de l'apic. 18, 49, 311, 345.  
Responsabilité de l'ap., 139.  
Ruche idéale, 350.  
» Couleur, 14, 46, 177, 178, 181.  
» Townley, 21, 89, 317.  
» occupée, 146.  
» Bürki, 141.  
Ruchers (concours), 25, 55, 115, 147, 184, 218, 258, 284, 387.  
Ruchers (prospérité), 50, 51, 52.  
» en béton, 114, 142, 143.  
» Déplacements, 383.  
Salut (à l'an nouveau), 6.  
Sexe (de l'abeille), 10, 39.  
Sirop (et sel), 140.  
» (de betteraves), 285.  
Soja, 41, 68.

Soldats (dons aux), 40.  
Souche non essaimeuse, 43.  
Station d'observation du Locle, 379.  
Souhaits d'un vieil apiculteur, 24.  
Statuts (révision), 200.  
Sucre (circulaires féd.), 75, 204.  
» (de betteraves), 24, 285.  
» (et sel), 140.  
» (pour abeilles), 247.  
Tabac (pour enfumoir), 46, 114, 142.  
Table des matières, 134, 166, 200, 370.  
Temps (en août), 307.  
» Septembre, 342.  
Traitements arsenicaux, 272.  
Trouvailles (deux), 257.  
Vent (d'où vient le), 12.  
Vétérans, 36, 107.  
Vigne vierge, 257, 284.  
Vœux, 5, 6.

## COLLABORATEURS

Auberson C., 180, 190.  
Berger H., 258, 284.  
Besse E., 28.  
Bovey Dr, 247, 276, 347, 384.  
Buèche A., 21.  
Chabanel A., 122.  
Chambettaz, 263, 293.  
Chavanne, Prof., 216.  
Chavan, 59.  
Chevrier, 59.  
Clerc P., 145.  
Clerc F., 224.  
Comte, 59, 112.  
Curty R., 328.  
Esseiva Ch., 319.  
Etique J., 294.  
Fankhauser E., 16, 49, 123, 153, 173, 338, 368.  
Farron E., 6.  
Fleury Chs., 253, 263.  
Fraser, 13.  
Ganioz M., 324.  
Gapany L., 6, 108, 136, 166, 212, 244, 368.  
Grandchamp A., 181, 242, 314.  
Guyenot, 10, 40.  
Horrisberger, 86, 342.  
Jaccoud H., 311.  
Jaquier E., 152.  
Jouvenet, 144.  
Kobel Dr, 247, 276, 347, 384.  
Leuba, Mlle, 291.  
Martin E., 5.  
Magnenat J., 13, 24, 43, 73, 81, 140, 176, 215, 250, 280, 345, 374, 377.  
Marguerat L., 79.  
Matthey G., 382.

Maytain, H., 384.  
Moriggia, 143.  
Mayor A., 272.  
Muller Th., 45, 247.  
Niquille O., 108, 119, 149, 188, 288, 323, 358.  
Pahud, 353.  
Perrot, 356.  
Pasquier P., 17, 36, 52, 223.  
Pellet E., 114, 255.  
Perret Dr, 379.  
Pfenniger, 55, 147, 175  
Picard, 142.  
Pirson, 174.  
Porchet A., 225.  
Racine, 231.  
Rebetez, 252.  
Renaud J., 113.  
Rithner Eug., 115.  
Schumacher, 9, 21, 38, 46, 71, 87, 107, 113, 134, 139, 166, 169, 178, 187, 200, 204, 243, 247, 276, 281, 305, 315, 307, 341, 357, 370.  
Stampfli, 18.  
Svanascini, 89.  
Thiébaud C., 25, 41, 56, 74, 116, 148, 185, 201, 222, 259, 321, 387.  
Townley, 23, 318.  
Tribolet, 186.  
Valet A., 78, 85, 273.  
Walther J., 55, 104, 145, 218, 257, 283, 305.  
Wehren J., 230.  
Wenker G., 59.  
Willat, 82, 141.  
Wunenburger 373.

## NÉCROLOGIES

Bastian J., 242.  
Béguin A., 199.  
Berger H., 102.  
Besson J. L., 164.  
Beuret J., 304.  
Bourgeois Mme, 67.  
Cardinaux Chs., 4.  
Chevigny C., 335.  
Guignet C. H., 338.

Krayenbuhl E., 242.  
Magnin C., 3.  
Magnin Fé. 133.  
Monnet J., 102.  
Morier-Mury, 367.  
Olloz H., 336.  
Pugin J., 163.  
Siebenthal de E., 242.  
Werth Chs., 35.

## ILLUSTRATIONS

Portraits (voir nécrologies)

Béguin, 199.  
Berger, 102.  
Beuret J., 304.  
Besson J.L. 164.  
Bourgeois Mme, 67.  
Cardinaux Chs., 4.  
Cretterand, 103.  
Chevigny C., 335.  
Guignet C., 338.  
Etienne, 241.

Krayenbuhl, 242.  
Magnin C., 3.  
Magnin F., 133.  
Monnet J., 102.  
Morier-Mury, 367.  
Olloz H., 337.  
Pugin J., 163.  
Siebenthal, de, E., 242.  
Werth C., 35.

## RUCHERS

Aufranc, Péry, 320.  
Bolle, Neuveville, 203.  
Charpiot, La Chaux-de-Fonds, 185.  
Farron, Tavannes, 321.  
Jobin, Saignelégier, 147  
Girardin, Sauley, 259.  
Lerch, La Tannaz, 285.  
Rebetez, Bassecourt, 228.

Roth, La Chaux-de-Fonds, 26.  
Schneider, Fleurier, 184.  
Schneiter, Courgenay, 221.  
Stalder, Neuveville, 220.  
Schneider, Paplement, 222.  
Vogel, Baugy/Clarens, 57.  
Willemin, Les Bois, 115.

## ILLUSTRATIONS DIVERSES

Plateau diviseur, 315.  
Elevage de reines, 87.  
F. Adamec, 170.  
Nourrisseurs au trou de vol, 171, 172.  
Couleurs des ruches, 177.  
Coupes transversales de pommes, 385.  
Havenia dulcis, 215.

Abri pour ruche, 257, 283.  
Section du Chamossaire, à Bex, 227.  
Système des deux reines, 316.  
Section Val de Travers, 290, 291.  
Marquage de reines, 291.  
Tubes polliniques, 386.